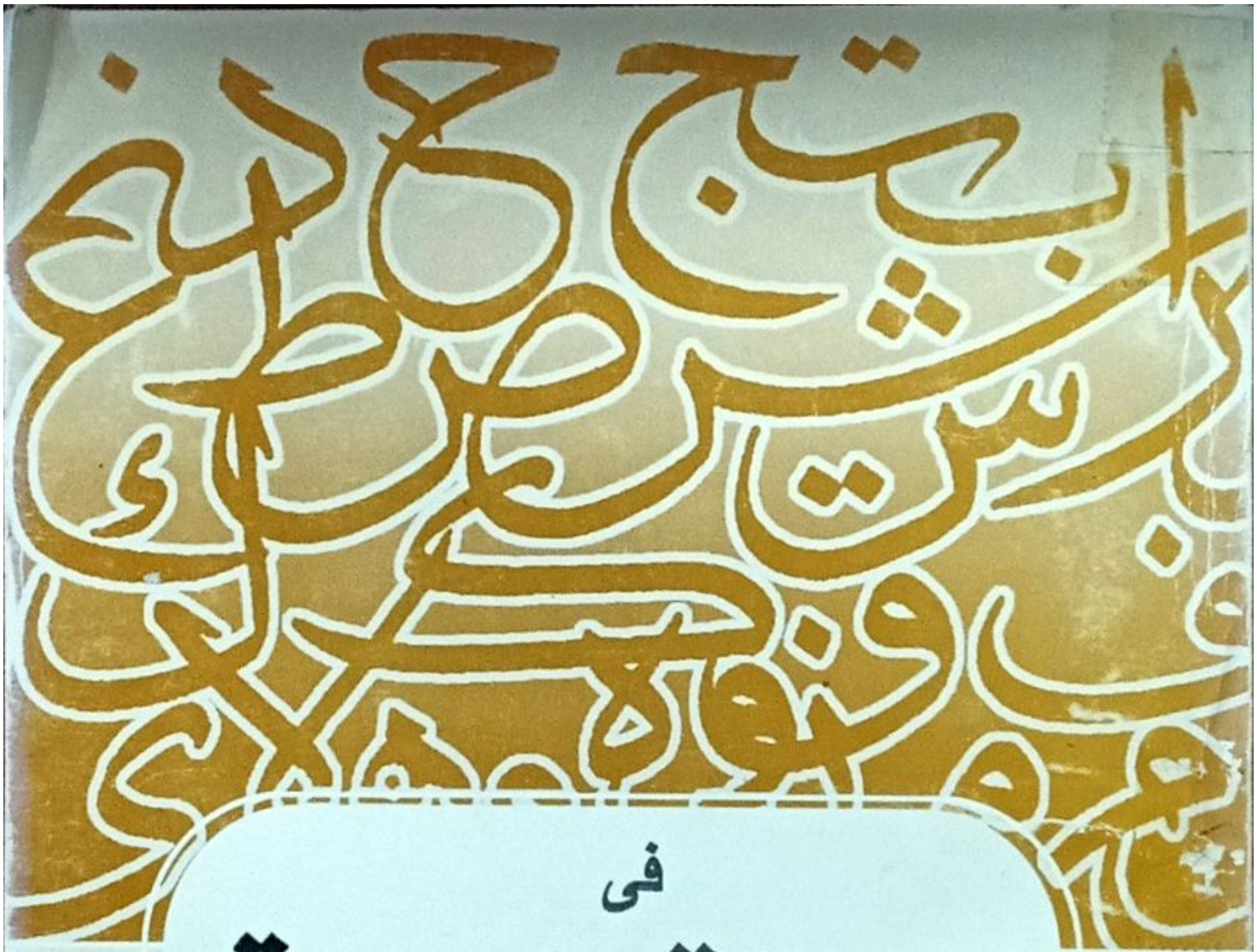


في

اللهجات العربية

تأليف

دكتور إبراهيم أنيس



Preview sample - page 1 of 8 - Soran University Academic Digital Library

الفهرس

مقدمة الطبعة الثالثة ٥
مقدمة الطبعة الثانية ٧
دراسة اللهجات وازدهارها فى السنوات الست الأخيرة ٧
مقدمة الطبعة الأولى ٩
الأسس العلمية التى تبنى عليها دراسة اللهجات العربية القديمة : ... ٩
أولها : دراسة اللهجات الحديثة دراسة مستفيضة ١٠
ثانيها : دراسة القراءات القرآنية ١٣
ثالثها : جمع الروايات المتناثرة فى بطون كتب اللغة والأدب ١٣
الفصل الأول : اللهجة ١٥-٣٠
١- معنى اللهجة فى الاصطلاح الحديث والقديم ،
ومعنى اللغة فى الاصطلاحين ١٥
٢- العناصر التى تتميز بها اللهجة ،
والعناصر التى تشترك بين لغات الفصيلة ١٦
- كيف تتكون اللهجات : ٢٠
الانعزال بين بيئات الشعب الواحد ،
والصراع اللغوى نتيجة غزو أو هجرات.
٣- وحدة النطق فى البلاد العربية : ٢٣
كيف اختلف النطق الحديث فى البلاد العربية ،
ونواحى هذا الاختلاف . وسائل توحيد النطق .
الفصل الثاني : اللغة واللهجات قبل الإسلام ٣١-٤٥
١- اللغة العربية قبل الإسلام : ٣١

Preview sample - page 2 of 8 - Soran University Academic Digital Library

غموض التاريخ السياسى والاجتماعى لجزيرة العرب
فى العصر الجاهلى ، تشتت القبائل فى اللهجات
وتوحيدها فى اللغة الأدبية النموذجية . لم يكن
الأسلوب القرآنى فى متناول جميع العرب .
كيف نشأت اللغة النموذجية المشتركة قبل الإسلام ،
وخلوها من الصفات المحلية للهجات .
٢- كيف كان ينظر إلى اللهجات قبل الإسلام وبعده .
اعتزاز بعض المتأخرين بنصوص اللهجات ٤١

الفصل الثالث : بين القراءات واللهجات ٤٧-٧١

القراءات القرآنية واللهجات :
تفسير جديد لحديث أنزل القرآن على سبعة أحرف .
الصفات المشهورة المشتركة بين القراءات واللهجات :
١- الفتح والإمالة ، موقف القراء من الإمالة ، أنواع
الإمالة الناشئة عن أصل يائى ، والناشئة عن
انسجام الحركات ٥٣
٢- الإدغام ، وتأثر الأصوات المتجاورة بعضها ببعض :
موقف القراء من هذه الظاهرة ، وموقف القبائل منها ٦٢
٣- الهمز ، موقف القراء من تحقيق الهمز أو تسهيله ،
وموقف القبائل من هذا ٦٧

الفصل الرابع : عناصر اللهجات العربية وقبائلها .. ٧٣-١٣٥

١- مايتعلق بالإعرب :الإعراب واللهجات . لم يكن الإعراب
مظهراً من مظاهر السليقة بين عامة العرب ٧٤
٢- مايتعلق بالناحية الصوتية : اختلاف البدو
والحضر فى الصفات الصوتية للنطق ٧٧

Preview sample - page 3 of 8 - Soran University Academic Digital Library

٣- عوامل التطور وعوامل الجمود بين القبائل البدوية :..... ٧٨
الانعزال بين الجيل الناشىء وجيل الكبار ،
كثرة التنقل والرحيل ، قلة عناية البدو بالنطق ،
تعصبهم للصفات التى تشتهر عنهم .
موقف الحضر من هذه العوامل : قياس المركز
الاجتماعى بمقاييس لغوية يساعد على الاستقرار فى
النطق ، ولكن استعداد الحضر لقبول كل جديد
يساعد على التطور .
٤- صفات اللهجة بين البدو والحضر : ٨١
(١) الفتح عند الحضر والإمالة عند البدو .
(٢) الكسر عند الحضر والضم عندالبدو .
(٣) الأصوات الرخوة عند الحضر ، ونظائرها
الشديدة عند البدو .
(٤) الأصوات المهموسة عند الحضر ،
ونظائرها المجهورة عند البدو .
(٥) التأثر بالأصوات المتجاورة ، وشيوعه عند البدو .
(٦) الميل إلى الترقيق عند الحضر ، والتفخيم عند البدو .
٥ - السرعة فى النطق : ١١٥
٦- لهجات متناثرة : ١٢١
تلتلة بهراء ، طمطمانية حمير ، واستنطاء هذيل .
موقف اللهجات من المعنى .
صوت اللين المركب.
اختلاف النبر بين القبائل .

Preview sample - page 4 of 8 - Soran University Academic Digital Library

٧- أشهر القبائل فى اللهجات العربية : ١٣٣
نطق العامة من العرب للنصوص الأدبية يعدّ سبباً
هاماً فى اختلاف الروايات لهذه النصوص .
الفصل الخامس : اللهجات : الدلالة والبنية ١٣٧-١٥٠
اختلاف الدلالة والبنية فى اللهجات : ١٣٧
(١) أهمية البحث فى دلالة الألفاظ عند القبائل المختلفة .
(٢) اختلاف البنية من أوضح ظواهر اللهجات .
(٣) رأى ابن جنى فى اختلاف البنية .
(٤) بحث فى أبواب الثلاثى مؤسس على
ماورد فى القرآن الكريم من أفعال.
الفصل السادس : الترادف والاشتراك اللفظي والتضاد ١٥١-١٨٥
١- المترادفات : ١٥١
موقف علماء اللغة من الترادف فى القرن الثانى الهجرى ،
اختلاف العلماء فى الترادف فى القرن الرابع الهجرى ،
وأدلة أصحاب الترادف .
رأى المحدثين فى الترادف ، ومايشترطونه لتحقيق فكرة
الترادف .
الترادف فى القرآن الكريم .
الذين أنكروا الترادف كانوا : إما من الإشتقاقيين
كابن دريد وابن فارس ، أو من الأدباء أو من النقاد
الذين يستشفون فى الكلمات ظلالا من المعانى .
الأسباب التى ولدت الترادف فى اللغة العربية :
إيثار بعض القبائل لكلمات خاصة ، استعارة بعض
الكلمات من لهجة أخرى ، فقدان الوصفية ، تطور المعنى ،

Preview sample - page 5 of 8 - Soran University Academic Digital Library

المجازات المنسية .

الترادف الوهمي :

مجموعة كثيرة من الكلمات تطورت أصواتها في قبيلة وبقيت على حالها عند أخرى ، وظنها جامعو اللغة من المترادفات .

٢- المشترك اللفظي : ١٦٦

(أ) أصحاب فكرة المشترك اللفظي ، والمعارضون الذين ينكرونه .

(ب) المجازات المنسية :

مجازات الأدباء ومجزات جمهور الناس .

(جـ) عوامل المشترك اللفظي :

الانتقال من الحقيقة إلى المجاز ، سوء فهم المعنى ،

الاقتراض ، تطور المعنى في بيئة دون أخرى ،

تطور الصورة :

(د) اضطراب المعاجم في رواية أمثلة من المشترك اللفظي .

٣- التضاد : ١٧٦

(أ) مبالغة ابن الأنباري في كتابه «الأضداد» ،

بحث أمثلة مختارة من هذا الكتاب .

(ب) عوامل التضاد هي عوامل المشترك اللفظي مضافاً إليها : التطير ، التهكم .

(جـ) الإبهام في المعنى الأصلي وعمومه .

الفصل السابع : هل اللغة العربية لغة بدوية ؟ ١٨٧-١٩٤

Preview sample - page 6 of 8 - Soran University Academic Digital Library

الفصل الثامن : اللهجات الحديثة : ١٩٥-٢٠٨

١ - الناحية الصوتية : ١٩٥

(أ) لهجة القاهرة :

١- خصائصها الصوتية ، واتجاهاتها فى تطور الأصوات: كالميل إلى الهمس ، وإيثار صيغة على أخرى .

٢- أخطاء الأجيال الناشئة : قلب صوت إلى آخر نظير له ، أو تغيير فى ترتيب الأصوات ، أو قياس خاطئ.

٣- تطور المعانى فى لهجة القاهرة .

٢ - الناحية الدلالية : ٢٠٤

(ب) كلمة ختامية :

العناصر المشتركة بين اللهجات الحديثة تنتمى إلى لهجات عربية قديمة .

ملاحق الكتاب ٢٠٩-٢٧٩

نصوص معجم لسان العرب الخاصة باللهجات المنسوبة لقبائل معينة أو أمكنة محددة فى شبه الجزيرة العربية.

- الجزء الأول ٢١١
- الجزء الثانى ٢١٦
- الجزء الثالث ٢٢١
- الجزء الرابع ٢٢٦
- الجزء الخامس ٢٢٩
- الجزء السادس ٢٣١
- الجزء السابع ٢٣٤
- الجزء الثامن ٢٣٧
- الجزء التاسع ٢٤١

Preview sample - page 7 of 8 - Soran University Academic Digital Library

- الجزء العاشر ٢٤٥
- الجزء الحادى عشر ٢٤٨
- الجزء الثانى عشر ٢٥١
- الجزء الثالث عشر ٢٥٤
- الجزء الرابع عشر ٢٥٨
- الجزء الخامس عشر ٢٦٠
- الجزء السادس عشر ٢٦٢
- الجزء السابع عشر ٢٦٥
- الجزء الثامن عشر ٢٧٠
- الجزء التاسع عشر ٢٧٣
- الجزء العشرون ٢٧٦

المراجع العربية ٢٨٠

Preview sample - page 8 of 8 - Soran University Academic Digital Library